

测与评·教与学·练与模

710分

四级完型填空与汉译英 单项技能突破

王焘 梁媛 等 编

- 测评明长短
- 教学知技巧
- 模练出实效
- 分项突破，
轻松驾驭710分最新题型



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

710分

四级完型填空与汉译英 单项技能突破

王焘 梁媛 等 编



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

本书立足应试,紧扣四级考试的最新动向,遵循“测与评·教与学·练与模”的编写思路,精选最近的考试真题和有一定难度的模拟题进行组合,考核知识点全面,使读者能够准确认识到自己的强项与弱项;集中进行知识讲解,巧妙地分析历年考试的命题规律以及应试技巧,力求使学生在最短的时间内掌握解题方法,准确地抓住重点、难点和弱点,有针对性地进行复习;在“练与模”这一重要环节中,精选“应试难度”和“拔高难度”两个梯次的习题,进行考前热身,以达到让考生轻松应对考试的效果。

本书适用于参加大学英语四级考试的读者。

图书在版编目(CIP)数据

710分四级完型填空与汉译英单项技能突破 / 王焱, 梁媛等编. -- 北京: 中国水利水电出版社, 2010.1
ISBN 978-7-5084-7085-6

I. ①7… II. ①王… ②梁… III. ①英语—高等学校—水平考试—自学参考资料 IV. ①H310.42

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第232985号

书 名	710 分四级完型填空与汉译英单项技能突破
作 者	王焱 梁媛 等 编
出版发行	中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 68367658 (营销中心)
经 售	北京科水图书销售中心(零售) 电话: (010) 88383994、63202643 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	贵艺图文设计中心
印 刷	北京市地矿印刷厂
规 格	145mm×210mm 32 开本 5.5 印张 182 千字
版 次	2010 年 1 月第 1 版 2010 年 1 月第 1 次印刷
印 数	0001—5000 册
定 价	13.80 元

凡购买我社图书,如有缺页、倒页、脱页的,本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

Preface

前言

从2006年12月开始,全面正式实施改革后的四级考试。四级考试不仅仅改革了记分制和成绩报告方式(由考试合格证书改为成绩报告单),而且最重要的是在题型方面也发生了变化。综合考试类部分中保留了完型填空,同时还新增加了翻译部分(汉译英)。

完型填空是考生十分熟悉的考试题型,但是熟悉并不代表熟练,也就是说不能盲目地去练习而不讲求技巧,这样即使做了很多练习,如果最根本的没有掌握,出什么样的文章都提高不了自己的分数。完型部分测试的基本形式都是一篇题材熟悉、难度适中的短文,要求考生在全面理解内容的基础上对每道题选择一个正确的答案,使短文的意思和结构完整。而对于新增加的翻译题,也是对考生英语综合能力的考查,包括对语法、词汇、单词拼写、时态等都有很高的要求。改革后的四级考试中的句子翻译由英译汉改为汉译英,这也说明增加了翻译的难度,同时也是改革后四级考试中难度相对较大的一种题型。

本书全面深入地体现了大纲思想,同时还全面系统地剖析了综合部分题型。本书力求新和精,在编写逻辑上遵循“测与评·教与学·练与模”的思路,让考生在备考前准确抓住重点、难点和弱点,有针对性地进行复习。

1. 测与评

在测试阶段,精选最近的考试真题和有一定难度的模拟题进行组合,难度有梯度,考核知识点全面,读者可准确认识到自己的强项与弱项。

2. 教与学

“教与学”主要是知识的集中讲解，充分突出应试技巧，旨在帮助考生了解新题型并掌握重点和解题技巧，在短时间内有明显的突破。

3. 练与模

“练与模”是实战演练，也是全书的重点。本书严格根据大纲要求，精心挑选了大量练习题，体现了从部分到整体练习的思路：首先进行逐项练习，然后进行整体的模拟训练，最后给出两套最新的四级真题，进行考前热身，以期达到让考生轻松应对考试的效果。

天道酬勤，祝愿所有的考生能在紧张准备大学英语四级考试的时候，苦中作乐，并在考试中获得优异的成绩。

本书由王烨、梁媛编写，马云秀、王建军、王海娜、王越、白云飞、刘梅、张世华、张红燕、张娟娟、张静、李光全、李良、李翔、李楚、陈仕奇、罗勇军、姜文琪、董敏、蒋卫华等同志也参与本书的编写工作，在此一并向他们表示感谢。

编 者

2009 年 10 月

Contents

目 录

前 言

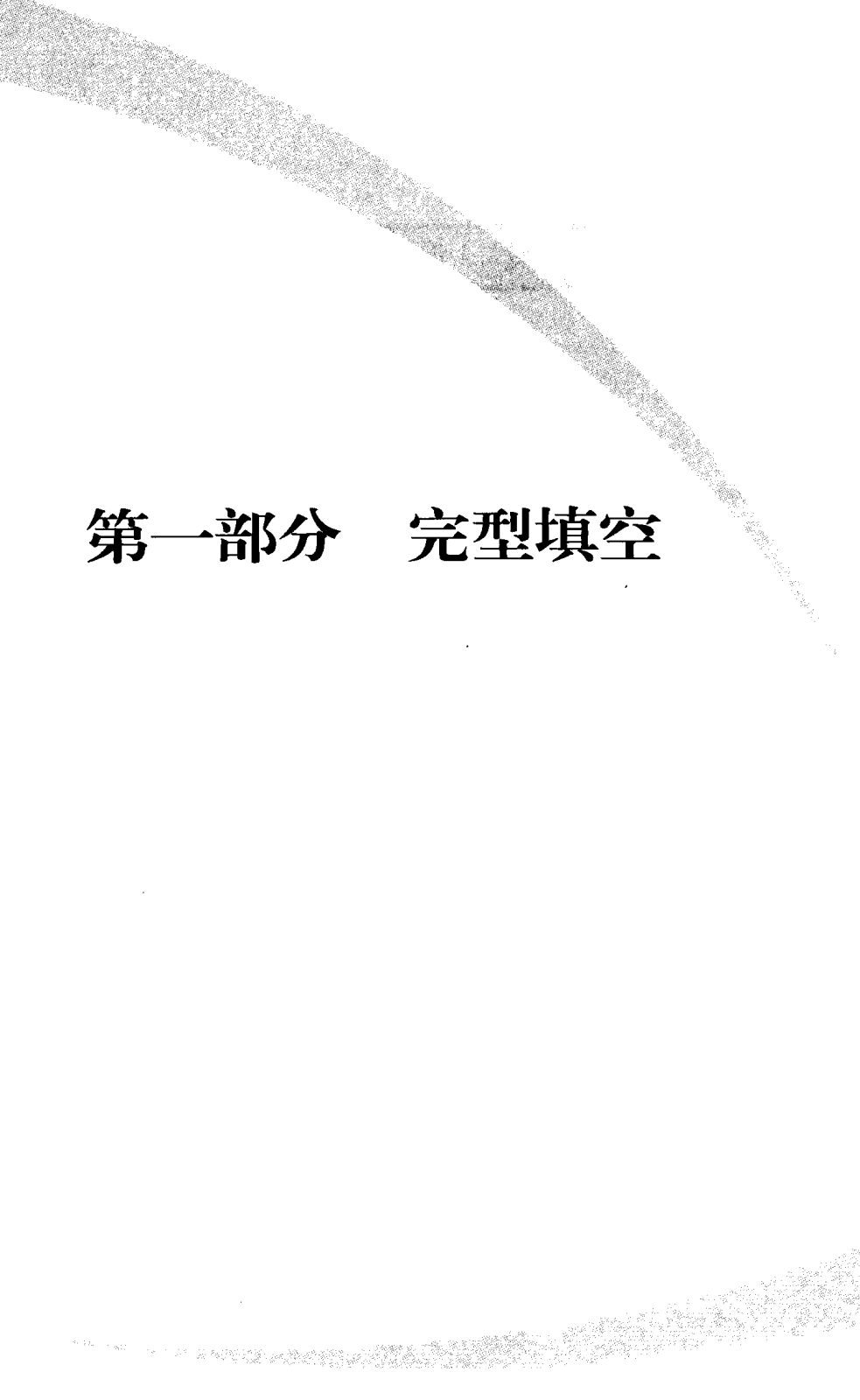
第一部分 完型填空	1
第一章 测与评	3
第一节 测试	3
测试 1	3
测试 2	6
第二节 能力评估	10
第二章 教与学	12
第一节 完型填空考试大纲要求及命题规律	12
第二节 完型填空考点剖析	13
第三节 完型填空应试技巧	16
第三章 练与模	17
第一节 专项训练及解析——应试难度	17
Unite 1	17
Unite 2	20
Unite 3	23
Unite 4	27
Unite 5	31
Unite 6	34
Unite 7	39
Unite 8	42
Unite 9	46
Unite 10	50

第二节 专项训练及解析——拔高难度	54
Unite 1	54
Unite 2	59
Unite 3	62
Unite 4	66
Unite 5	69
Unite 6	74
Unite 7	78
Unite 8	82
Unite 9	86
Unite 10	89
第三节 最新真题演练及解析	94
Unite 1	94
Unite 2	98
第二部分 汉译英	103
第一章 测与评	105
第一节 测试	105
第二节 能力评估	108
第二章 教与学	109
第一节 汉译英考试大纲要求	109
第二节 汉译英命题规律	109
第三节 汉译英应试技巧及考点剖析	110
第四节 翻译的技巧	111
第三章 练与模	118
第一节 专项训练及解析——应试难度	118
Unite 1	118
Unite 2	119
Unite 3	120

Unite 4	121
Unite 5	122
Unite 6	123
Unite 7	124
Unite 8	125
Unite 9	126
Unite 10	127
第二节 专项训练及解析——拔高难度	128
Unite 1	128
Unite 2	129
Unite 3	130
Unite 4	131
Unite 5	132
Unite 6	133
Unite 7	134
Unite 8	135
Unite 9	136
Unite 10	137
Unite 11	138
第三节 最新真题演练及解析	139
Unite 1	139
Unite 2	141

附录一 汉译英常见短语	143
-------------------	-----

附录二 常用衔接词汇表	160
-------------------	-----



第一部分 完型填空

第一章 测与评

第一节 测试

► 测试 1

An earthquake hit Kashmir on Oct. 8, 2005. It took some 75,000 lives, 1 130,000 and left nearly 3.5 million without food, jobs or homes. 2 overnight, scores of tent villages bloomed 3 the region, tended by international aid organizations, military 4 and aid groups working day and night to shelter the survivors before winter set 5.

Mercifully, the season was mild. But with the 6 of spring the refugees will be moved again. Camps that 7 health care, food and shelter for 150,000 survivors have begun to close as they were 8 intended to be permanent.

For most of the refugees, the thought of going back brings 9 emotions. The past six months have been difficult. Families of 10 many as 10 people have had to shelter 11 a single tent and share cook stoves and bathing 12 with neighbors. "They are looking forward to the clean water of their rivers," officials say. "They are 13 of free fresh fruit. They want to get back to their herds and start 14 again." But most will be returning to 15 but heaps of ruins. In many villages, electrical 16 have not been repaired, nor have roads. Aid workers 17 that it will take years to rebuild what the earthquake took 18. And for the thousands of survivors, the 19 will never be complete.

Yet the survivors have to start somewhere. New homes can be built

20 the stones, bricks and beams of old ones. Spring is coming and it is a good time to start again.

- | | | | |
|--------------------|----------------|----------------|------------------|
| 1. A) injured | B) ruined | C) destroyed | D) damaged |
| 2. A) Altogether | B) Almost | C) Scarcely | D) Surely |
| 3. A) among | B) above | C) amid | D) across |
| 4. A) ranks | B) equipment | C) personnel | D) installations |
| 5. A) out | B) in | C) on | D) forth |
| 6. A) falling | B) emergence | C) arrival | D) appearing |
| 7. A) strengthened | B) aided | C) transferred | D) provided |
| 8. A) never | B) once | C) ever | D) yet |
| 9. A) puzzled | B) contrasted | C) doubled | D) mixed |
| 10. A) like | B) as | C) so | D) too |
| 11. A) by | B) below | C) under | D) with |
| 12. A) facilities | B) instruments | C) implements | D) appliances |
| 13. A) seeking | B) dreaming | C) longing | D) searching |
| 14. A) producing | B) cultivating | C) farming | D) nourishing |
| 15. A) anything | B) something | C) everything | D) nothing |
| 16. A) lines | B) channels | C) paths | D) currents |
| 17. A) account | B) measure | C) estimate | D) evaluate |
| 18. A) aside | B) away | C) up | D) out |
| 19. A) reservation | B) retreat | C) replacement | D) recovery |
| 20. A) from | B) through | C) upon | D) onto |

测试 1 答案

1 ~ 5 ABCDB

6 ~ 10 CDADB

11 ~ 15 CDBCD

16 ~ 20 ACBDC

解析:

1. 文章的开头介绍了发生在 2005 年 10 月 8 日的地震, 根据空白处后面的死亡人数, 可以判断出答案为受伤 injured。所以答案为 A。
2. 空白处后面句子的含义是“……一夜之间, 好多帐篷被搭起”。只有选项 Almost 为“几乎”最符合文意。而其他选项, Altogether

- 为“总共”; Scarcely 为“几乎不, 简直没有”; Surely 为“完全的, 确实地”。所以答案为 B。
3. 空白处前的 bloomed 为动词“大量出现”的意思。在选项中 amid 为“在……中间”; among 为“在几个个体之间”; above 为“在……之上”; across 为“从一边到另一边”。所以答案为 C。
4. 从 international aid organization 和后面的 aid groups 可以判断只有 installations “军事设备”是正确的, 与前面和后面的名词相对应。所以答案为 D。
5. 这是一道固定搭配题。而 set out 为“开始”; set in 为“开始, 到来”; set on 为“攻击”; set forth 为“提出”。从文章的含义“在冬天来临之前把军事设备作为难民的临时住所”。所以答案为 B。
6. 根据前文提到的冬天到来, 很多机构组织就会提供住的地方, but 后面的句子是转折, 说明春天到来了, 他们就要搬出去。在 4 个选项中, falling 为“落下”; emergence 为“出现”; arrival 为“到达”; appearing 为“出现”的动名词形式, 与题意不符。所以答案为 C。
7. strengthened 为“加强”; aided 为“救助”; transferred 为“转移”; provided 为“提供”。从空白处后面的词语“医疗、食物和住所”, 显而易见, 空白处填的应该是 provided, 是为难民提供了这些事物。所以答案为 D。
8. 根据前文提到的 began to lose, 可以断定营地没有打算永久地提供食宿。所以答案为 A。
9. 根据空白处的前后句意, 难民对回自己的家乡的想法是怎么样的? 我们可以了解到, 难民是不想失去他们的家园, 同时还不想挨饿, 所以他们的心情是复杂的。所以答案为 D。
10. 本题考查的是固定搭配, as many as 为“和……一样多”。所以答案为 B。
11. 本句话的含义是“10 个人不得不在一个帐篷下与邻居们共享灶台和浴室……”。也就是说在帐篷下生活要用介词 under。所以答案为 C。
12. facilities 为“设备、辅助物”; instruments 为“设备仪器”;

- implements 为“工具、器具”；appliances 为“家用的电器”。在这里，说的洗澡设备，它属于家用的。所以答案为 D。
13. 空白处后面的介词为 of，4 个选项中只有 dreaming 接 of。而 seek 接 for 或者 after；longing 接 for；search 接 for。所以答案为 B。
14. 从空白处前面的 their herds 可以判断出他们是从事农牧业的，所以只有 farming 是和农业有关系。所以答案为 C。
15. 认真看句子，就不难发现这是一个 nothing but 短语。含义为“大多数的人回来后什么都没有，只有一堆废墟”。所以答案为 D。
16. 根据句意“在很多村庄，电……已经不能维修了，也没有路走了”，4 个选项中 channels 为“频道”；paths 为“路径”；currents 为“（水、电、气）流”。根据文章的含义，lines 为“电线”。所以答案为 A。
17. 从空白处句子的含义“救援人员……地震所摧毁的建筑需要很多年才能建成。”account 为“估价”；measure 为“测量”；estimate 为“估计”；evaluate 为“评价”。从整个句子的意思来看，答案为 C。
18. Take aside 为“拉到一边”；take away 为“拿走，减去”；take up 为“占有，从事”；take out 为“取出”。句子的意思是“地震带走了原来的建筑物”。所以答案为 B。
19. reservation 为“保留”；retreat 为“撤退”；replacement 为“替代”；recovery 为“恢复”。根据句意“成千上万的生还者永远也不可能……”，只有 D 正确，“恢复（心灵上的）伤害”。所以答案为 D。
20. 根据空白处的含义，新的家园要重建在废墟上。所以答案为 C。

► 测试 2

Do you wake up every day feeling too tired, or even upset? If so, then a new alarm clock could be just for you.

The clock, called SleepSmart, measures your sleep cycle, and waits 1 you to be in your lightest phase of sleep 2 rousing you. Its makers say that should 3 you wake up feeling refreshed every

morning.

As you sleep you pass 4 a sequence of sleep states — light sleep, deep sleep and REM (rapid eye movement) sleep — that 5 approximately every 90 minutes. The point in that cycle at which you wake can 6 how you feel later, and may 7 have a greater impact than how much or little you have slept. Being roused during a light phase 8 you are more likely to wake up energetic.

SleepSmart 9 the distinct pattern of brain waves 10 during each phase of sleep, via a headband equipped 11 electrodes (电极) and a microprocessor. This measures the electrical activity of the wearer's brain, in much the 12 way as some machines used for medical and research 13, and communicates wirelessly with a clock unit near the bed. You 14 the clock with the latest time at 15 you want to be wakened, and it 16 *duly* (适时地) wakes you during the last light sleep phase before that.

The 17 was invented by a group of students at Brown University in Rhode Island 18 a friend complained of waking up tired and performing poorly on a test. “19 sleep-deprived people ourselves, we started thinking of 20 to do about it,” says Eric Shashoua, a recent college graduate and now chief executive officer of Axon Sleep Research Laboratories, a company created by the students to develop their idea.

- | | | | |
|---------------|-------------|------------|-------------|
| 1. A) beside | B) near | C) for | D) around |
| 2. A) upon | B) before | C) toward | D) till |
| 3. A) ensure | B) assure | C) require | D) request |
| 4. A) through | B) into | C) about | D) on |
| 5. A) reveals | B) reverses | C) resumes | D) repeats |
| 6. A) effect | B) affect | C) reflect | D) perfect |
| 7. A) already | B) ever | C) never | D) even |
| 8. A) means | B) marks | C) says | D) dictates |
| 9. A) removes | B) relieves | C) records | D) recalls |

10. A) proceeded B) produced C) pronounced D) progressed
11. A) by B) of C) with D) over
12. A) familiar B) similar C) identical D) same
13. A) findings B) prospects C) proposals D) purposes
14. A) prompt B) program C) plug D) plan
15. A) where B) this C) which D) that
16. A) then B) also C) almost D) yet
17. A) claim B) conclusion C) concept D) explanation
18. A) once B) after C) since D) while
19. A) Besides B) Despite C) To D) As
20. A) what B) how C) whether D) when

测试 2 答案

1 ~ 5 CBAAD

6 ~ 10 BDACB

11 ~ 15 CDDBD

16 ~ 20 ACBDA

解析:

1. 根据上下文可以看出这篇文章是关于睡眠的，第一个空白处是考查固定搭配，与 wait 搭配的只有 wait for sb. to do sth.。所以答案为 C。
2. 从后面的意思我们可以得知 SleepSmart 是在轻度睡眠阶段把人叫醒来实现这个功能的。所以答案为 B。
3. 这是一个词语辨析题，主要有两组词：一是 ensure 和 assure，二是 require 和 request。ensure 为“保证，担保；保护，使安全”，后面一般接 that 或者 sb., sth.；而 assure 为“使确信，放心，向某人保证”，它后面一般接的是 sb. of sth. 或者 sb. that；require 为“要求”；request 为“请求”。根据文章含义，它的制造者是在宣扬 SleepSmart 的功能。所以答案为 A。
4. 本题考查的是固定搭配，从空白处后面的 a sequence of sleep states 的同位语 light sleep, deep sleep and REM (rapid eye movement) sleep 得知，作者想表达一种“经历”的过程。所以答案为 A。
5. 本题考查的是动词辨析题，上一句强调的是睡眠过程中的一系列

- 状态，空白处后面的句意是想说明这一系列的过程会在大约每 90 分钟里重复一次。而对于选项中的 **reveals** 为“显示，透露”；**reverse** 为“颠倒，倒退”；**resume** 为“重新开始”。所以答案为 D。
6. 本句中的“**that cycle**”是指代上句中的 **a sequence of sleep states**，根据后半句句意“比睡眠时间的多少产生更大的影响力”可知，作者是想表达这个睡眠状态循环对我们的影响。所以答案为 B。
7. 通过对题目的分析可知能与比较级连用的词只有 **even**。所以答案为 D。
8. 空白处的位置正好在句子的中间部分，前面是“一个人在轻度睡眠状态下被叫醒……”，后面是“醒后会充满活力”，前后是因果关系。所以答案为 A。
9. 本题考查的是词语辨析，从 4 个选项中我们得知：**remove** 为“移动”；**relieve** 为“减轻，解除”；**record** 为“记录”；而 **recall** 为“回忆”。根据下文，**SleepSmart** 只是在记录不同睡眠阶段的脑波。所以答案为 C。
10. 本题考查的是词语辨析，从选项中我们可以看出，4 个都是动词的过去分词形式，在句子中做定语。**proceed** 为“继续进行”；**produce** 为“产生，提出”；**pronounce** 为“宣布，宣告”；**progress** 为“促进，进步”。根据上下文可以看出，脑波是应该在不同的睡眠阶段产生的。所以答案为 B。
11. 本题考查的是固定搭配，与 **equip** 搭配的在 4 个选项中只有 **with**，**equip with** 为“装备，配备”。所以答案为 C。
12. 本题考查的是固定搭配，**In the same way as...** 表示“就是”的含义。所以答案为 D。
13. 本题考查的是名词辨析，**finding** 为“发现”；**prospect** 为“希望，前途”；**proposal** 为“建议”；**purpose** 为“目的”。根据句子结构“**some machines used for medical and research...**”，**machine** 是用于医学和研究目的的。所以答案为 D。
14. **prompt** 为“激起、促进”；**program** 为“规划、计划”；**plug** 为“插入，塞住”；**plan** 为“计划”。根据句意可知，与 **clock** 搭配的只有 **program**，而 **plan** 是计划事情，与原文不一致。所以答案为 B。